

LES CANÇONS DE NADAL 2022



VOLDRIA PASSAR UN NADAL COM CAL

(Anna Llopart i Xavi G.Cabré)

Jo em preguntava perquè,
quan arriba el Nadal,
els carrers ja s'omplen de llum
i a les cases arbres hi ha.

Jo em preguntava perquè
la gent compra tant menjar
el gall d'indi ben farcit
i escudella amb galets gegants.

**Voldria passar
un Nadal com cal
i que cada dia sigui especial.
Voldria passar
un Nadal com cal
i que una abraçada duri tot l'any.**

Jo em preguntava perquè,
quan arriba el Nadal,
a taula no hi falta ningú,
hi som petits i grans.

Jo em preguntava perquè
les famílies es fan petons
i escriuen en unes postals
que aquest any sigui millor.

OBB - Feelin' Like Christmas

Can you, see it
Everybody's got hope in their eyes
Got hope in their eyes
Can you, hear it
All the angels singin' out in the night
Singin' out in the night

PreChorus:

Their's a star in the north sky
Burning like a sunrise
Dawning of a new day
Everything's about to change
Here it calls
Here it calls

Chorus:

Can you feel it in the air?
Can you feel it in the air?

Feelin' Like Christmas
Feelin' Like Christmas

LLENÇA'T (ADAPT. LAX'N'BUSTO)

Ara que ja ve Nadal , no ens podem pas oblidar

Per gaudir unes bones festes, no cal fer-nos grans regals.

Però el que és més important, si ens volem sentir estimats

és estar tots en família per poder cantar plegats.

Un estel està brillant, les campanes van tocant.

Anem corrents a celebrar aquesta gran festa !

Llença't! Ho hem de celebrar tots junts cantant

25 de desembre ja és nadal..

Volem que vinguis per compartir l'amistat

El que menys ens importa son els regals

(NADAL NADAL , NADAL NADAL)

I mentre anem caminant, sota un cel ben estrellat,

tenim sempre dins el cor, una llum que ens va guiant

I ens envolta una màgia plena de felicitat

i volem només rialles i abraçades dels infants

i a les 12 van tocant s'acosta un moment genial.

Anem corrents a celebrar aquesta gran festa !

Llença't ! Ho hem de celebrar tots junts cantant

25 de desembre ja és nadal..

Volem que vinguis per compartir l'amistat

El que menys ens importa son els regals

Count on Me Bruno Mars

If you ever find yourself stuck in the middle of the sea

I'll sail the world to find you

If you ever find yourself lost in the dark and you can't see

I'll be the light to guide you

We'll find out what we're made of

When we are called to help our friends in need

You can count on me like one, two, three

I'll be there

And I know when I need it, I can count on you like four, three, two

And you'll be there

'Cause that's what friends are supposed to do, oh, yeah

Ooh-ooh-ooh-ooh

Ooh-ooh-ooh-ooh, ooh, yeah, yeah

If you tossin' and you're turnin' and you just can't fall asleep

I'll sing a song beside you

And if you ever forget how much you really mean to me

Every day I will remind you, oh

We'll find out what we're made of

When we are called to help our friends in need

You can count on me like one, two, three

I'll be there

And I know when I need it, I can count on you like four, three, two

And you'll be there

'Cause that's what friends are supposed to do, oh, yeah

...

You'll always have my shoulder when you cry

I'll never let go, never say goodbye

You know

You can count on me like one, two, three

I'll be there

And I know when I need it I can count on you like four, three, two

And you'll be there

Les bèsties al naixement

The musical score is written in G major, 6/8 time, and consists of five staves. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 6/8 time signature. The melody is simple and folk-like. The lyrics are written below the notes, with hyphens indicating syllables that span across notes. The lyrics are: Les ga - lli - nes van pu - jant, jun - tes van i el gall can - tant. Les ga - lli - nes van pu - jant, jun - tes van i el gall can - tant. Van ba - llant el mi - nu - et que el xi - quet molt se n'a - le - gra, van ba - llant el mi - nu - et molt se n'a - le - gra el xi - quet!

2. El conill molt eixerit ha arribat a mitja nit. (2)
Porta neules i torrons que són bons per la companya,
porta neules i torrons, per la companya són bons!
3. Amb la veu d'un esparrac les granotes fan rac, rac! (2)
Mentre el grill amb el cric, cric, fa un bonic flautí de dansa,
mentre el grill amb el cric, cric, fa un flautí molt rebonic!
4. A tot vol el rossinyol ha arribat abans que el sol. (2)
S'ha parat al branquilló del bastó del patriarca,
s'ha parat al branquilló, i refila una cançó!

EL DIMONI ESCUAT (Trad.Catalana)

Allà sota una penya n'és nat el jesuset , nuet nuet (2)

Que és fill de mare verge i està mig mort de fred, nuet nuet

I està mig mort de fred.

El bon Josep li deia: Jesús que esteu fredet , que esteu fredet (2)

La verge responia: per falta d'abriguet, nuet nuet,

per falta d'abriguet.

Pastors hi arribaren a prop de mitjanit ,cric-cric cric-cric (2)

Veient que tots hi anaven del gran fins al més xic , cric-cric cric-cric,

del gran fins al més xic.

Els pastorets s'engresquen i ballen tot sonant , galant galant (2)

ballets i contradances per a fer alegrar l'infant , galant galant

per fer alegrar l'infant.

A prop d'allí passava un dimoni escuat ,patrip patrap (2)

Sentint tanta gatzara a dins se n'és ficat Patrip patrap

a dins se n'és ficat.

Els pastorets al veure'l s'hi tiren al damunt ,patim patum (2)

I tantes li mesuren que el deixen mig difunt , patim patum, que el deixen mig difunt.



GATATUMBA (Pop.Castellana)

Gatatumba, tumba, tumba

Con panderos y sonajas

Gatatumba, tumba, tumba

No te metas en la pajas

Gatatumba, tumba, tumba

Toca el bombo y el rabel

Gatatumba, tumba, tumba

Tamboril y cascabel

Gatatumba, tumba, tumba

Tamboril y cascabel



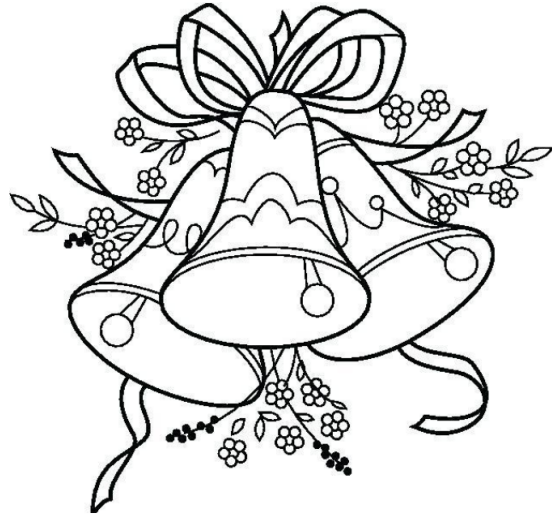
JINGLE BELLS

JINGLE BELLS, JINGLE BELLS,
JINGLE ALL THE WAY.
OH WHAT FUN IT IS TO RIDE
IN A ONE-HORSE OPEN SLEIGH.

DASHING THROUGH THE SNOW
IN A ONE-HORSE OPEN SLEIGH.
THROUGH THE FIELDS WE GO
LAUGHING ALL THE WAY.

BELLS ON BOB-TAIL RING
MAKING SPIRITS BRIGHT
WHAT FUN IT IS TO RIDE AND SING
A SLEIGHING SONG TONIGHT.

JINGLE BELLS...



J. Pierpont



TORNA A SER NADAL (Macedònia)

*Ha arribat l'hivern i fa molt fred.
Cau la neu del cel i fa molt fred.
Torna a ser Nadal i estem contents.*

*Màgia casa per casa i a les taulades les xemeneies van traient fum.
Joia que s'encomana i a les mirades hi ha una besada per cadascú.
Figueres del pessebre i bombetes de colors postres de torró.
I una mandarina per engraijar al tió*

Ha arribat...

*Brillen com una estrella les carones il·lusionades de cada infant.
Dringuen com per fer festa perquè aquests dies són d'alegria i fraternitat
Nadales que musiquen les places i els carrers: sonen els cascavells.
Olles d'escudella i canalons amb els tiets.*

Ha arribat...

*Amb només un gest tot pot tornar-se tant diferent.
Amb només un gest tot pot tornar-se tant diferent.*

Ha arribat...



CAMPANA SOBRE CAMPANA

CAMPANA SOBRE CAMPANA
Y SOBRE CAMPANA UNA.
ASÓMATE A LA VENTANA,
VERÁS AL NIÑO EN LA CUNA.

BELÉN, CAMPANAS DE BELÉN,
QUE LOS ÁNGELES TOCAN
¿QUÉ NUEVAS NOS TRAÉIS?

RECOGIDO TU REBAÑO,
¿A DÓNDE VAS PASTORCITO?
VOY A LLEVAR AL PORTAL
REQUESÓN, MANTECA Y VINO. BELÉN...

CAMPANA SOBRE CAMPANA
Y SOBRE CAMPANA DOS.
ASÓMATE A LA VENTANA
PORQUE ESTÁ NACIENDO DIÓS. BELÉN...

CAMINANDO A MEDIANOCHÉ,
¿DÓNDE CAMINAS, PASTOR?
LE LLEVO AL NIÑO QUE NACE
COMO A DIÓS, MI CORAZÓN. BELÉN...



Pop. andaluza



NADAL, NADAL !

LA NIT ÉS CLARA, PLENA DE CANTS,
SOMRIU LA CARA DE XICS I GRANS.

NADAL, NADAL, NEIX JESÚS AL PORTAL.
NADAL, NADAL, ANEM TOTS A ADORAR.

A L'ESTABLIA TOTS CAMINEM,
MENTRE FEM VIA, PASTORS, CANTEM.

NADAL, NADAL...

DAMUNT LES PALLEES ON RIU L'INFANT,
LES PRESENTALLES ANEM DEIXANT.

NADAL, NADAL...



Trad. catalana



HE FET UN NINOT DE NEU
 HE FET UN NINOT DE NEU
 DE COTÓ FLUIX I FARINA,
 DOS BOTONS QUE FAN ELS ULLS,
 LA BOCA DE PURPURINA.

LI HE POSAT UN NAS BEN LLARG
 RETALLAT AMB CARTOLINA
 I DESPRÉS PER ACABAR
 UN BARRET DE PLASTILINA.

HE FET UN NINOT...

MHA SEMBLAT VEURE'L VENIR
 PASSEJANT PER FORA EL PATI
 EL NINOT VOLIA JUGAR
 I HA SORTIT A CÓRRER RÀPID.



X. González i A. Llopart



TWINKLE, TWINKLE LITTLE STAR

TWINKLE TWINKLE, LITTLE STAR,
 HOW I WONDER WHAT YOU ARE.

UP ABOVE THE WORLD SO HIGH,
 LIKE A DIAMOND IN THE SKY.

TWINKLE TWINKLE, LITTLE STAR,
 HOW I WONDER WHAT YOU ARE.



Trad. anglesa



LES JOGUINES

LES JOGUINES MOLT CANSADES
ESTAN TIPES DE VOLTAR.
DINS DEL SAC TOTES PLEGADES
SHAN POSAT A RONDINAR.

AL REI NEGRE LI DEMANEN
QUE LES DEIXI EN UN BALCÓ.
"HO FARÉ, -DIU EL REI NEGRE-
I COM MÉS A PROP MILLOR".

"SI EL REI ROS NO ENS HO COMPLICA
SI EL REI BLANC DÓNA PERMÍS,
ARA US PUJO DE SEGUIDA
AL BALCÓ D'UN CINQUÈ PIS".

QUAN EL SOL JA DESPUNTAVA
VAIG ALÇAR-ME DEL MEU LLIT.
QUINA SORT, QUANTES JOGUINES
MHAN DEIXAT AQUESTA NIT!



Irineu Segarra



EL PESSEBRE MÀGIC

MUNTANYES DE SURO,
FIGURES DE FANG,
CASETES DE DURO,
CAMPANES D'ING-DANG.

A DINS UNA COVA
HI HA GENT QUE NO ES MOU,
UN NEN SENSE ROBA,
L'ESTUFA ÉS UN BOU.

UN RIU FET DE PLATA,
HI HA ÀNECS NEDANT,
DARRERA UNA MATA
HI HA UN HOME CAGANT.

LA NEU ÉS FARINA,
EL CEL CEL LOFAN,
LA MARE UNA NINA
I EL DÉU UN INFANT.



M. Jané



TANCA ELS ULLETS

TANCA ELS ULLETS
EL NEN PETIT.
CALLA, PS!!! CALLA, PS!!!
JA S'HA ADORMIT.
TANCA ELS ULLETS
JESÚS PETIT.
CANTEN, PS!!! CANTEN, PS!
ELS SERAFINS.



W. Wehrli



A LA NIT DE NADAL

COM QUE SÓC MOLT PETIT,
NO CONEC RES DEL MÓN.
NOMÉS EL PARE I LA MARE,
LES NEULES I ELS TORRONS.

A LA NIT DE NADAL,
FAIG CAGAR EL TIÓ.
A LA NIT DE NADAL,
CANTO AQUESTA CANÇÓ.



Trad. catalana



5



EL REI NEGRE (Tomeu Penya)

Mira aquell estel que vola
sembla que s'acosta ja el rei negre

Posa una espardenyeta
d'ordi,faves i civada plena

Deixala-hi a sa finestra
perquè hi mengi es cavall del rei negre.

Ja és de vespre i vindrà cap aquí.

I quan passi per ca teva
sentiràs com el rei negre canta així.

rum rum rum xiu xiu pum pum (x8)

Mira aquell estel que vola
sembla que s'acosta ja el rei negre.

Posa una espardenyeta
d'ordi,faves i civada plena.

Escriu-li un carteta
demanant-li somnis i juguetes

I el somni vendrà es dematí.

I quan passi per ca teva
sentiràs com el rei negre canta així.

rum rum rum xiu xiu pum pum...

BONES FESTES !!!